

Collazione

I,1	V	Lo mio core che si stava
v.1	P	Oramai lo meo core ke staua
I,2	V	In gram pensiero fine nora,
v.2	P	In gran pensieri finora,
I,3	V	per voi, dolze donna mia,
v.3	P	per voi, dolce donna mia,
I,4	V	e giorno e notte penava,
v.4	P	ka giorno e nocte penava,
I,5	V	faciendo si gran dimora,
v.5	P	facendo si gran dimora.
I,6	V	che disiando peria.
v.6	P	ka disiando peria.
I,7	V	E l'angosgia m'aucidia
v.7	P	e l'angoscia m'ancidea;
I,8	V	Quando mi rimembrava
v.8	P	quando mi rimenbrava
I,9	V	del vostro amore, che mi dava
v.9	P	del vostro amor, ke mi dava
I,10	V	sollazo e tuto bene
v.10	P	Solaço e tucto bene,
I,11	V	al core sofria gram pene.
v.11	P	al cor soffria gran pene.
II,1	V	Dolcie mia donna valente,
v.12	P	Dolce mia donna valente,
II,2	V	ben m'era fera pesanza
v.13	P	ben m'era fera pelança
II,3	V	d'essere lontano da voi:
v.14	P	esser luntan da voi:
II,4	V	tant' amorosamente
v.15	P	ke tanto amorosamente,
II,5	V	mi dava gioia combaldanza
v.16	P	mi dauauate gioi con batança.
II,6	V	quando sono, bella con voi,
v.17	P	quand'era bella con voi,
II,7	V	e non voria mai avere,
v.18	P	ke non poria dir keo piu conforto,
II,8	V	potesse avere conforto,
v.19	P	potesse avere conforto.

II,9 v.20	V P	e bene saria grantorto donqua seria gran torto,
II,10 v.21	V P	s?io inver voi, bella, fallisse se?u uer voi bella fallisse
II,11 v.22	V P	per cosa c?avenisse. per cosa k?auenisse.
III,1 v.23	V P	Donna, la pesanza vostra Madonna la pesança vostra
III,2 v.24	V P	m?incora, poi che mi rimembra m?accora quanto munbra
III,3 v.25	V P	com?io mi partia dolglioso. como mi partia dollioso.
III,4 v.26	V P	Vegiendo la gioia nostra, Menbrando la gioi nostra,
III,5 v.27	V P	che faciavamo noi insembra, C?auauamo bella insembra,
III,6 v.28	V P	lo core me ne sta pensoso. lo cor mi staua pensoso.
III,7 v.29	V P	Amore vuole ch?i?sia gioioso, Amor uol keo stia gioioso,
III,8 v.30	V P	poi c?a voi, bella, torno. quanda uoi, bella, torno.
III,9 v.31	V P	Dio, si vedrai lo giorno quando seria lo giorno,
III,10 v.32	V P	ch?io vostro delzone senta kel uostro dolçor bella eo senta.
III,11 v.33	V P	si ca lo meo core n?abenta. e lo meo male abenta.
IV,1 v.34	V P	Canzonetta mia gioiosa, Canzonetta mia gioiosa,
IV,2 v.35	V P	per lo bene c?amore comadda, per lo ben k?amor ti manda.
IV,3 v.36	V P	partiti e vanne a lo regno, partiti e vante a lo regno.
IV,4 v.37	V P	saluta la bona venturosa, A la ben auenturosa.
IV,5 v.38	V P	e dille, se t?adimanda, E dille se t?a domanda.
IV,6 v.39	V P	che per llei pene sostengno, keo pena pato e sostegno.
IV,7 v.40	V P	ne contento no i tengno contento no mi tegno,
IV,8 v.41	V P	di gra richeza avere di gran riccheza avere
IV,9 v.42	V P	anza lo suo volere, sença lo suo volere,
IV,10 v.43	V P	c?amor m?a preso e distretto, k?amor m?a preso e distrecto,
IV,11 v.44	V P	assai piu ch?io non o detto. assai piu keo no uo decto.

- letto 264 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911
CF 80209930587 PI 02133771002

Source URL: <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/collazione-199>